Jí² tɨ tún² 'e gasii¹in San Pedro tɨ́ɨ²i 'in jai'² lɨ́ɨi² Jesucristo

Sii¹in Tɨ́ɨ³ 'e jí² lo tya' 'in jai'² lɨ́ɨi² Jesús

1 Jna-a, Simón Pedro, sɨ́ɨ³na 'e jí² lo. Joon jmóo³oo
la to² tyɨ'² Jesucristo joon 'ii gasii¹in jna 'e lɨ́ɨ¹na
apóstol tya'a. Sɨ́ɨ³na 'e jí² lo tyi'naa' 'in jai'² lɨ́ɨi² la
jai'² lɨ́ɨ³na. Joon 'áa¹mo 'ya'²gɨ 'e jai'² lɨ́ɨ²na'. Joon
tsɨ 'wii'¹³ 'in tyú¹mo Dios coon'¹³ Jesucristo, 'in
jmoo¹o tiin'¹³na', ga'ii'¹³na' 'e júu³ 'e jai'² lɨ́ɨ²na'. Joon
fee'¹mo-tsi tya' jilee'²¹ tsá².
2 Cwocwo'²gɨ Dios 'naa' fo'fee'¹ tya'a joon
cwoseen²¹naa' tyɨ́ɨ² tsɨ nigalicwii¹moo' Dios coon'¹³
Ña'ñɨ'¹ɨ' Jesús.

Xiiala 'ná¹ ngɨ¹ tsá² 'in jai'² lɨ́ɨi² Jesucristo

3 Joon tsɨ 'wii'¹³ nigalicwii¹mo' Dios, 'ii gacwo'¹o
jna' waa'²¹ pí² tya'a jilaa'²¹ 'e jmái¹ to² tyi' joongɨ
'e seen²¹mo' tyɨ́ɨ² tyani jileei'²¹ tsá² 'wii'¹³ tya' 'in
gatø'¹ø jna' ga'ii'¹³mo' jilaa'²¹ 'elo. Joon gatø'¹ø jna'
coon'¹³ jilaa'²¹ 'ya'²gɨ tya'a joon coon'¹³ 'e tyúu¹i.
4 Joon coon'¹³ la joon nigacwo'¹o jna' júu³ 'e
fee'¹ joongɨ 'e tyiin². Joon coon'¹³ júu³ ga'ɨ́ɨ² do
galɨ́ɨ¹naa' la lɨ́ɨ¹i Dios. Galáa²moo' jilaa'²¹ 'e gó² 'e sá²
juncwii²¹. Joon 'áai¹ sá² 'e gó² juncwii²¹ 'wii'¹³ 'e gó²
'ɨ¹-tsi tsá².

5 'Wii'13 joon cwo'2-'oo' 'e un'láa1naa' 'e jai'2 lɨ́ɨ2naa' coon'13 'e ngɨ́ɨ2ɨɨ' tyʉ́2. La joon jon un'láa1naa' 'e ngɨ́ɨ2ɨɨ' tyʉ́2 coon'13 'e ñí3-'oo'.

6 Un'láa1naa' jon 'e ñí3-'oo' coon'13 'e tyʉʉ2ʉʉ' to2 yaanaa'. La joon jon un'láa1naa' 'e tyʉʉ2ʉʉ' to2 yaanaa' coon'13 'e jmoo2oo' taa'21a. Un'láai1gɨɨ' 'e jmoo2oo' taa'21a coon'13 'e un'goo21gɨɨ' Dios.

7 Un'láai1gɨɨ' 'e un'goo21gɨɨ' Dios coon'13 'e 'iin212naa' tsaru'1u'. Un'láai1gɨɨ' 'e 'iin212naa' tsaru'1u' coon'13 'e 'iin212gɨɨ'21 Dios coon'13 jileei'21 tsá2.

8 Wana jmoo2oo' jilaa'21 'elo joon un'láai1gɨɨ' jmaa2aa' ili'íi3mo to2 'e galicwii2naa' Ña'ñʉ'1ʉ' Jesucristo. Jo tsa'ɨ́ɨ́1 juncwii21 tyii'.

9 Joon 'in jo jmoo1o la joon lɨ́ɨ1i lawa tsá2 tiui2 'in jo jnaa'21 wíin2. Ga'íi2mo-tsi 'e Dios ga'íi2mo tsaa2 tya'a la mo jéei1.

10 'Wii'13 joon, tsaru'1u', cwoo'13-'oo' litsáai1-'oo' 'e gatø'1ø Dios 'naa' joon gatyii'13in 'naa'. Joon wana jmoo2oo' la joon jo jmɨɨ212 xuu'21naa'.

11 Coon'13 la joon icwo1 Dios ingɨɨ1naa' jløø'3moo' lɨ tyʉ'2 Ña'ñʉ'1ʉ' Jesucrist to2 coon21 tøø2mo. 'Ii jmoo1o tiin'13na'.

12 'Wii'13 joon xʉfiin'13 ñí3oo' jilaa'21 'e jai'2 lɨ́ɨ2naa' joon nasan'2aan' tá2 'iin212mogɨ untii'13i-'oo' jilaa'21 'elo.

13 Laa'13 lɨ́ɨ2na 'e tyʉ́2-ʉ 'e untii'13i-'oo' 'elo la jee212 seen2na

14 tsʉ ñí3oo 'e tɨ́2 lɨ jó1 'mó1 tyiia jiin'13 la júu3 ga'ɨ́ɨ2 Ña'ñʉ'1ʉ' Jesucristo.

15 Pe cwo'^{3}-tsii jmáa^{3}aa jilaa'^{21} ilí^{2} itɨɨ'^{2}-'oo' coon^{21}
tøø^{2}mo jilaa'^{21} 'elo mi yuui'^{13} júun^{2}na.

'In ganí^{2} jilaa'^{21} 'e 'ya'^{2}gɨ tya' Jesucristo

16 Jo ga'e'^{1}ee 'naa' júu^{3} 'e juuin^{1}-tsi tsá^{2} 'e jo jo'^{1}
mo gafo'^{3}oo cwáain^{1} tya' 'ii'^{21} tya' Ña'ñʉ'^{1}ʉ' joon
xiiala mi jó^{1} tún^{1} tsʉ coon'^{13} unní^{3}oo'o ganée^{2}na'a
Ña'ñʉ'^{1}ʉ' coon'^{13} jilaa'^{21} 'e 'ya'^{2}gɨ tya'a.

17 Ganée^{2}moo'o mo gauntyúu^{1}i Dios Jmii^{21} 'ii
coon'^{13} 'e 'ya'^{2}gɨ mo gafaa'^{21}a coon júu^{3} jó^{1} fu ñʉ'fú^{2}
'e jin'^{2}: "'In lo-o yʉʉn^{21} tyiia 'in 'iin^{212}na. Joon
jløø'^{3}moo 'wii^{212} tya'a."

18 Jna'a ganʉʉ^{21}oo'o 'e júu^{3} do 'e jó^{1} fu ñʉ'fú^{2}
tsʉ toon^{21}oo'o coon'^{13} Ña'ñʉ'^{1}ʉ' yʉʉ'^{13} 'e moo'^{21} 'e
cwaai'^{3} do.

19 Gamoo^{21}oo'o jilaa'^{21} 'elo pe sá^{2} goon^{21} 'e
jmoo^{1}o 'e tsáai^{1}gɨ-tsi'. Tsáai^{1}gɨ-tsi' coon'^{13} 'e jí^{2}
gajmaa^{1}a 'in gacwoo^{1} júu^{3} tya' Dios calɨɨ. Joon
jmaa^{2}aa' 'e tyʉ́^{2} wa'a nuu^{2}uun' coon^{21} tún^{2} 'e júu^{3} do
tsʉ 'e júu^{3} do lɨ́^{2} lawa coon^{21} jɨ́^{2} jná^{2} joo'^{21} lɨ nʉʉ^{21}.
Coon^{2}oon' cwáain^{1} 'e júu^{3} do ca ga'øøi'^{21}-'oo' tyʉ́^{2}-ʉ.
Joon jilaa'^{21} 'e 'øøi'^{21}-'oo' ilíi^{2}in lawa 'nʉ́ʉ^{1} 'áa^{3} 'in
'yeei^{21} mo 'aa^{21} jmoo^{1} jná^{2} joo'^{21} tyii'. Tɨ́^{2} lɨ 'yee^{21}
ñi'^{1} 'e jmá^{1} jnée^{2} tyʉ́^{2}.

20 Cwoliñí^{3} 'naa' 'e wa'a 'ña'a tsá^{2} jo lí^{2} 'øøi'^{21}-tsi
'e jí^{2} do 'e nigajmaa^{1}a 'in gacwó^{2} júu^{3} tya' Dios calɨɨ.

21 Tsʉ 'in Espíritu Tyʉ́^{2} tya' Dios gacwoo^{1}o 'in tsá^{2}
tya' Dios do 'ee 'e faa'^{21}a. Jo gafaa'^{21}a 'in tsá^{2} do 'ña'a.

2

Seen^{21}mo tsá^{2} 'in tɨ́^{2}-tsi júu^{3} tajuu^{21}

1 La galiseein^{21} tɨfo'^{2} tajuui^{21} jee^{212} 'in tsá^{2} Israel calɨɨ la joon jon iliseein^{21} tɨfo'^{2} tajuui^{21} jee^{212} 'naa'. Joon 'uun^{21}mo 'in tɨfo'^{2} do i'e^{2} júu^{3} 'e tsaai'^{13}. Ca gali'e'^{2}mo Ña'ñʉ'^{1}ʉ' 'in gatyí^{2} tsaa^{2} tya'a. Joon coon'^{13} la joon 'e'^{2}e wúu^{1} yaai. La jmoono i'íin^{2}mo coonti.

2 Joon fúu^{1}mo itsalíin^{2} coon'^{13}on la fu^{1} gó^{2} 'yuui^{2}. Joon 'wii^{212} tya' 'ii-o ifaa'^{21}a tsá^{2} 'laa'^{21} tya' 'e fu^{1} la jai'^{2}.

3 Joon tsʉ 'wii'^{13} 'iin^{212}in 'in tɨfo'^{2} do cuu^{2} 'áai^{1} coon'^{21}on 'naa' tóo^{2} 'e jnaa^{1}a cuu^{2}. Pe ningóo^{1}xʉ 'e náa^{1} tyʉ́^{2} 'ii'^{21} tya'a. Nisɨjaan^{21}o fu táa^{1}i.

4 Tsʉ Dios jo ga'íin^{2} tsaa^{2} tya' 'in ángeles do 'in ga'láa^{1} tya'a, gadyee'^{12}i lɨ 'ii^{21}. Gataa'^{12}i too^{21} lɨ nʉʉ^{21} ca gatɨ́^{2} 'ii'^{21} i'íin^{2}mo.

5 Jon'gɨ ga'íin^{2} Dios tsaa^{2} tya' 'in tsá^{2} taain^{212} juncwii^{21} calɨɨ. Gasii^{1}in jmɨ́^{1} joon gaunrøøi^{21} coon'^{13} jmɨɨ^{21} 'e juncwii^{21} lo lɨ taain^{212} tsá^{2} 'in jo 'iin^{212}in un'goo^{21}o 'ii. Jiin'^{13} Noé do coon'^{13} 'in dyái^{1} tsá^{2} catyaai^{2} do jo gajúun^{2}in. Jaain^{21} tsá^{2} 'in cwo^{1} júu^{3} xiiala seein^{21} tsá^{2} tyʉ́^{2} tyani Dios lɨ́ɨ^{1}i 'in Noé do.

6 Gatyʉ'^{2}o jon Dios to^{2} 'a 'íin^{2} fuu^{21} Sodoma coon'^{13} Gomorra. Gasíi^{1}in coon^{21} jɨ́^{2} gacoo^{2}o ca galɨ́^{1} fó^{2} coonti. Galɨ́ɨ^{1}i 'in tsá^{2} do lawa coon^{21} li^{2} tya' 'in tsá^{2} gó^{2} 'in liseein^{21} cɨɨin^{21}gɨxʉ.

7 Pe gatiin'^{13}mo Dios jaain^{21} tsá^{2} sii^{21} Lot jee^{212} 'in tsá^{2} gó^{2} ga'ín^{1}. Gali'a'^{1}o Lot do jilaa'^{21} 'e gó^{2} jmaa^{1}a 'in tsá^{2} do.

8 Tsá^{2} tyú^{1}mo 'in Lot do. Joon gacwó^{2} jee^{212} 'in tsá^{2} fuu^{21} do galixuui^{212}-tsi 'wii'^{13} tya' jilaa'^{21} jøø^{2}ø

joon nuu^{1}un 'e gó^{2} jmoo^{1}o 'in tsá^{2} do.

9 Ñii^{1}i Dios xiiala láa^{1}i 'in tsaa'^{1}-tsi 'ii jee^{212} 'in gó^{2}. Ñii^{1}o jon xiiala 'mée^{1}i 'in gó^{2} ca tɨ́^{2} 'ii'^{21} tya'a 'e nii^{212} wúu^{1}.

10 I'e'^{1}e Dios wúu^{1} nifugɨ 'in ngɨ^{1} to^{2} jmoo^{1}o jiin'^{13} 'e gó^{2} 'e 'ɨ^{1}-tsi coon'^{13} 'in 'eei'^{1} 'in 'oo^{1}o to^{2} tya' Ña'ñʉ'^{1}ʉ'. 'In tsá^{2} lo jo tsí^{1} tsá^{2} 'gó^{2}, jmoo^{1}o jiin'^{13} la to^{2} tyʉ'^{2}ʉ 'ña'a. Jo 'goo'^{21}o coonti, faa'^{21}a 'laa'^{21} tya' 'in tɨ́ɨ^{2}i un'goo^{21}o.

11 Joon ca 'in ángeles jo cwoo^{1}o tsaa^{2} tya' 'in 'oo^{1}o to^{2} do pe cøøi'^{13}gɨ 'i lagɨ 'in tsá^{2} gó^{2} do joon 'oo^{1}gɨ 'ii'^{21}.

12 'In tsá^{2} do líɨ^{2}in lawa joo'nuu^{21} 'in jo 'øøi'^{21}-tsi. Jmaai^{21} to^{2} jiin'^{13} 'e saan'^{21}mo tsá^{2} joon jngaa'^{13}mo tsá^{2} 'ii. Faa'^{21}a 'in tsá^{2} do 'laa'^{21} tya' jilaa'^{21} 'e jo 'øøi'^{21}-tsi. Joon coon'^{13} jilaa'^{21} 'e gó^{2} jmoo^{1}o ijúun^{2}mo la júin^{1} joo'nuu^{21}.

13 I'ii'^{21}mo 'e gatɨ́ɨ^{2}i 'ii'^{21}i 'wii^{212} 'e gó^{2} jmoo^{1}o. Tɨ́^{2}-tsi jmoo^{1}o la 'woo^{1} jmɨɨ^{1} jiin'^{13} la 'iin^{212}in. Coon'^{21}on 'naa' la 'ɨɨ^{212} taan^{212}naa' jmoo^{2}oo' jmɨɨ^{212}. Faa'^{21}a tsá^{2} 'láai^{2} tyii' 'wii'^{13} 'e 'lɨɨ'^{3} jmoo^{1}o 'ii.

14 'In tsá^{2} do jo lí^{2} jøø^{2}i tsamɨ́^{2} jmai'^{2} 'iin^{212}in 'láa^{1}a coon'^{13}on. Jo 'ii'^{21} 'woo'^{21}o jmai'^{2} 'noo^{1}o tsaa^{2}. Tɨ́ɨ^{2}mo caain^{21} 'in tsá^{2} tóin^{2}-tsi. Jmai'^{2} 'ɨ^{1}-tsi 'iin^{212}in 'e sá^{2} tya' tsá^{2} xeei'^{21}. Tsá^{2} 'lɨɨ'^{3}mo 'ii joon 'ee'^{1}mo Dios 'ii.

15 Nigatʉʉ^{21}o 'in tsá^{2} do 'e fu^{1} coon^{21} tsáa^{1} joon ga'í^{2} fu^{1} gó^{2}. Jmoo^{1}-o la gajmaa^{1}a Balaam, jóon^{1}o Beor. Tsʉ 'in Balaam do gali'iin^{212}in jmáa^{1}a 'e gó^{2} 'e jnaa'^{21}xʉ cuu^{2}.

16 Pe jaain^{21} bu'^{3} gajíi^{2}in 'ii coon'^{13} jmíi^{1} tya' tsá^{2} 'wii'^{13} tsaa^{2} tya'a. Joon gatyu'^{2}mo 'e gó^{2} jmoo^{1}o.

17 'In tsá^{2}gó^{2} do lí̈i^{1}i lawa lɨ sá^{2} jmɨi^{21} cwii'^{21} 'e galityɨɨn^{21}. Jmoo^{1}-o 'e lawa'a faa'^{21}o júu^{3} tyɨ́^{2} tya' Dios pe jon' la joon. Lawa jníi^{1} tyɨɨn^{21} lí̈i^{1}i 'ido, roon^{1}on coon'^{13} tyí^{2} 'e jníi^{1} do pe jo jmɨ́^{1} jéei^{1}. Joon Dios ga'mée^{1}i coon^{21} lɨ nɨɨ^{21}gɨ 'áai^{1} tya'a.

18 'In tsá^{2} do faa'^{21}a júu^{3} 'gøøi'^{13} pe 'e jo 'ee to^{2} 'íin^{3} coonti 'e faa'^{21}a do. Joon coon'^{13} jilaa'^{21} 'e 'ɨ^{1}-tsi tsá^{2} coon'^{21}on tóo^{2} 'in tsá^{2} nigaláai^{2} no-o tá^{2} jee^{212} 'in tsá^{2} jo ñii^{1}i la jai'^{2}.

19 Jin'^{2} 'in tsá^{2} do 'e lí^{2} láai^{2} tsá^{2} xeei'^{21} pe 'ii-o lí̈i^{1}i tsá^{2} 'leei'^{13} tya' 'in gó^{2}. Tsɨ doñi'ee ngɨ^{1} tsá^{2} to^{2} jmoo^{1}o 'e 'iin^{212}in coon'^{13} 'e joon 'ii'^{21}mo 'e tí̈i^{2}i.

20 Wana galáai^{2} jaain^{21} tsá^{2} jee^{212} jilaa'^{21} 'e gó^{2} sá^{2} juncwii^{21} tsɨ 'wii'^{13} galicwii^{1}mo Ña'ñɨ'^{1}ɨ' Jesucristo, 'in jmoo^{1}o tiin'^{13} tsá^{2}, joon mi yuui'^{13} joon wa'a gatɨɨ^{21}o 'e fu^{1} coon^{21} tsáa^{1} joon 'í^{2}o tún^{1} fu^{1} gó^{2} joon xɨjoon gó^{2}gɨ tya'a lagɨ mo 'wiin^{212}.

21 Tyɨ́^{2}gɨ tya'a wa'a jo galicwii^{1}i 'e fu^{1} coon^{21} tsáa^{1} wa' jee^{212} catá^{2} cɨi'^{12}ɨ joon tɨɨ^{1}ɨ júu^{3} tya' Dios 'e naga'ii'^{21}i.

22 Galí̈^{2}-ɨ tya'a la gajin'^{2} júu^{3} tya' tsá^{2} 'e jin'^{2}: “No-o gacɨi'^{12}ɨ 'in tsii^{21} gagø'^{1}ø 'e nañɨɨ^{21} do tún^{1}. Joon 'in ñí^{1} 'in nalaa'^{21}i tyɨ́^{2} gacɨi'^{12}ɨ tún^{1} jee^{212} jiin^{1}.”

3

Xiiala ilí^{2} mi jó^{1} Ña'ñɨ^{1}ɨ' tún^{1}

1-2 Tsaru'^{1}u' 'in 'iin^{212}na, tí̈^{2} tún^{2} 'e jí^{2} lo 'e sí̈i^{3}na tyi'naa'. Coon'^{13} jɨ tún^{2} jí^{2} do gali'iin^{212}na tyáa^{3}-'oo'

'e 'ɨ^{1}du'-'oo' coon'^{21} tún^{2} jilaa'^{21} júu^{3} gacwoo^{1}o 'in gafaa'^{21}a júu^{3} tya' Dios la mo jéei^{1} coon'^{13} jilaa'^{21} júu^{3} tyii'i. Joon 'in Ña'ñʉ'^{1}ʉ' 'in jmáa^{1}a tiin'^{13} tsá^{2} gasii^{1}in jna'a tsacwoo^{21}oo'o júu^{3} tyʉ́^{2} tya'a.

3 Cwoliñí^{2}ii' nifu 'e mo tɨ́^{2} lɨ tyéi^{1} juncwii^{21} iliseein^{21} tsá^{2} 'in ungɨɨ^{1}i jilaa'^{21} 'e cwaai'^{3} joon ngɨ^{1} to^{2} jmoo^{1}o jiin'^{13} la 'iin^{212}in.

4 Iunngɨɨ^{1}ɨ 'naa': "¿'Ee lɨ'ɨ jo mo cwéi^{1} Cristo la lɨ 'e gajin'^{2}in? Tsʉ ca la mo júun^{1}in tsacøøi'^{13} tyi' lɨɨ^{2}gɨ ca la mo la lɨ́^{2} la mo garóon^{1} juncwii^{21}."

5 'In tsá^{2} do jo 'iin^{212}in coon^{21} cwáain^{1} 'e gajmaa^{1}a Dios 'e juncwii^{21} lo coon'^{13} júu^{3} tya'a. La joon jon to^{2} tyʉ'^{2} Dios ga'yee'^{21} cwoo'^{13} tyʉʉn^{21} jee^{212} jmɨɨ^{21} 'e roon^{1}on tún^{2} tsa'^{2} jmɨɨ^{21}.

6 Joon 'e juncwii^{21} sá^{2} yiia'^{13} joon ga'íin^{2}mo Dios coon'^{13} jmɨɨ^{21} 'e gajlɨ́^{1}. Joon gajin'^{2}o Dios 'e la no jo ityéi^{1} ce ijún^{2} coon'^{13} jɨ́^{2} ijó^{1}.

7 Mi tɨ́^{2} jmɨɨ^{212} i'íin^{2} juncwii^{21} 'e jɨ́^{2} do icaa^{1}i 'in tsá^{2} jo tsaa'^{1}-tsi Dios.

8 Pe, tsaru'^{1}u', jo cwo'íin^{2}-'oo' 'e coon^{21} jmɨɨ^{212} lɨ la lɨ coon^{21} mil jiin^{21} tya' Ña'ñʉ'^{1}ʉ', la joon jon coon^{21} mil jiin^{21} lɨ la lɨ coon^{21} jmɨɨ^{212}.

9 Jo li'ɨɨi^{212} Ña'ñʉ'^{1}ʉ' iuntsiin^{21} júu^{3} tya'a la 'ɨ^{1}-tsi 'inlɨ́ɨi^{13}. Jo mo jó^{2} tsʉ 'wii'^{13} feei'^{1}-tsi Dios tyi'. Jo 'iin^{212}in Ña'ñʉ'^{1}ʉ' 'e i'íin^{2} jiin'^{13} jaain^{21} pe 'iin^{212}in 'e ijaa'^{21}a-tsi jilee'^{21}mo.

10 La jó^{1} jaain^{21} 'uun^{21} mo 'woo^{1}, la joon ijó^{1} jmɨɨ^{212} tya' Ña'ñʉ'^{1}ʉ'. Joon coon'^{13} coon^{21} i'iin^{2} tá^{2} lɨ^{1} idyuu^{2}mo la tøøi^{2} juncwii^{21}. Joon coon'^{13} coon^{21}

'e tyíi^{2} 'áai^{1} ilí^{2} jmɨɨ^{21} jilaa'^{21}. Ijún^{1} juncwii^{21} coon'^{13} jilaa'^{21} 'e gajmaa^{1}a tsá^{2}.

11 Ñí^{2}-i 'naa' xiiala ityéi^{1} jilaa'^{21} 'e sá^{2} 'wii'^{13} joon cwoo'^{13}-'oo' cwoseen^{21}naa' tyʉ́^{2}-ʉ tyani tsá^{2} joongɨ tyani Dios.

12 Sɨjaan^{2}aan' 'e jmɨɨ^{212} do jløø'^{3}moo'. Jmaa^{2}aa' 'e lí^{2} jó^{1} jmɨɨ^{212} do la jmoono. Joon xʉfiin'^{13} idyuu^{21}mo juncwii^{21} coon'^{13} jɨ́^{2} do joon jilaa'^{21} ilí^{2} jmɨɨ^{21} coon'^{13} 'e tyíi^{2} 'áai^{1},

13 jna'o' sɨjáan^{2}o' coon^{21} juncwii^{21} 'múui^{2} coon'^{13} coon^{21} po'^{3} juncwii^{21} lɨ sá^{2} jmai'^{2} 'e tyʉ́^{2}-ʉ jiin'^{13} la ga'ɨ́ɨ^{2} Dios júu^{3}.

14 'Wii'^{13} sɨjaan^{2}aan' jilaa'^{21} 'elo fuu^{212}uu 'naa', 'in 'iin^{212}na: Cwoo'^{13}-'oo' 'e seen^{21}naa' tyʉ́^{2}-ʉ mi jiin'^{1}in Dios 'naa' 'e jo sá^{2} jiin'^{13} coon^{21} tsaa^{2} cwo'^{1}o Dios 'naa' joon 'yaai^{1}-tsi 'wii^{212} tyii'.

15 Joon cwotii'^{13}-'oo' wa jogɨ mo ijó^{1} 'wii'^{13} cwo^{2}gɨ ilí^{2} tiin'^{13}gɨ tsá^{2}. Jiin'^{13} la gajin'^{2} jí^{2} gasii^{1}in tsaru'^{1}u' Poo^{2} 'in 'iin^{212}na'. Tsʉ Dios gacwoo^{1}o 'e jmɨɨ^{1}-tsi 'áai^{1}.

16 Coon'^{13} jilaa'^{21} jí^{2} tya'a faa'^{21}a 'e cwáain^{1} lo fiin'^{13} wúui^{1} 'áai^{1} 'øøi'^{21}-tsi tsá^{2}. Joon 'in jo mo gauntsáa^{1} jí^{2} caan^{21}mo coon'^{13} 'in tói^{1}-tsi 'e jai'^{2} lɨ́ɨi^{2} sɨ́ɨi^{2} 'e faa'^{21}a jí^{2} tya' Poo^{2} do la sɨsɨ́ɨi^{2} 'e 'øøi'^{21}-tsi tsá^{2} jí^{2} tya' Dios 'e catyiia^{2}. Joon coon'^{13} la joon 'íin^{2}mo 'ña'a.

17 'Wii'^{13} joon, tsaru'^{1}u' 'in 'iin^{212}na, ñíi^{2} 'naa' jéei^{1}gɨ jilaa'^{21} 'elo joon un'øø'^{13}naa' yaanaa' 'e jo coon'^{21} 'in tsá^{2} gó^{2} do 'naa' tóo^{2} coon'^{13} júu^{3} tajuu^{21} tya'a joon jo xuu'^{21}naa' 'e jai'^{2} lɨ́ɨ^{2}naa'.

18 Pe cwolicwii^{1}gɨɨ' Ña'ñʉ'^{1}ʉ' Jesucristo 'in gaj-
maa^{1}a tiin'^{13}naa'. Joon cwoli'øøi'^{21}gɨ-'oo' fo'feei'^{1}
tya'a. Cwolí^{2} jilaa'^{21} 'e 'ya'^{2}gɨ tya'a ca nano la joon
jon coon^{21} tøø^{2}mo. Amén.

Juu^{3} tyʉ^{2} ʼe gafaaʼ^{21} Dios tyaʼ tsá^{2}
New Testament in Chinantec, Quiotepec (MX:chq:Chinantec, Quiotepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Quiotepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Quiotepec [chq], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Quiotepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
3808f8d2-c323-5477-a114-0f18fe74613e